

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

18 FÉVRIER 1956.

Projet de loi modifiant et complétant la législation relative au logement.

**AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LE GOUVERNEMENT.**

ART. 9.

Remplacer le premier et le deuxième alinéas par le texte suivant :

« L'Institut est assimilé à l'Etat pour l'application des lois relatives aux taxes et impôts directs au profit de l'Etat, des provinces et des communes. »

ART. 11.

A la cinquième ligne, supprimer le mot « sociales ».

ART. 16.

Au premier alinéa de l'article premier, ajouter après les deux premiers mots : « en principal, intérêts et accessoires. »

A l'article 2, ajouter *in fine* du deuxième alinéa, les mots : « et en réservant le bénéfice de ces interventions aux personnes de condition modeste. »

ART. 19.

A la troisième ligne du deuxième alinéa, lire « requise » au lieu de « acquise ».

R. A 5088.

Voir :

Document du Sénat :

26 (Session de 1955-1956) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

18 FEBRUARI 1956.

Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting.

**AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.**

ART. 9.

Het eerste en het tweede lid te vervangen als volgt :

« Het Instituut wordt met de Staat gelijkgesteld voor de toepassing van de wetten op de directe taksen en belastingen ten behoeve van de Staat, de provincies en de gemeenten. »

ART. 11.

Op de vijfde regel, het woord « volkswoningen » door het woord « woningen » te vervangen.

ART. 16.

In het eerste lid van het eerste artikel, achter de eerste twee woorden in te lassen : « van de hoofdsom, de intresten en bijkomende kosten ».

In artikel 2, aan het einde van het tweede lid, de woorden : « terwijl het genot van deze tegemoetkomingen uitsluitend voor personen met bescheiden inkomen bestemd is » toe te voegen.

ART. 19.

Op de derde regel van het tweede lid, « bereikt » door « vereist » te vervangen.

R. A 5088.

Zie :

Cedr. St. van de Senaat :

23 (Zitting 1955-1956) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

ART. 20.

Lire comme suit les premiers mots du second alinéa : « Les dons et legs mobiliers.... ».

ART. 24.

Ajouter un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Le Roi peut en outre apporter aux lois fiscales et administratives les modifications nécessaires pour :

1^o les mettre en concordance avec la terminologie de la présente loi;

2^o rectifier les références qui y seraient faites à des dispositions abrogées relatives à la matière du logement;

3^o éviter qu'elles cessent d'être applicables aux sociétés de crédit ou aux sociétés immobilières de service public qui mettraient leur objet social en concordance avec l'article 11 ou avec l'article 14, § 1^{er}. »

ART. 26 (nouveau).

Ajouter un article 26 ainsi conçu :

« § 1^{er}. — Sont considérés comme habitations sociales, les habitations ou logements qui, jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal prévu par l'article 3 de la loi du 11 octobre 1919, tel qu'il est modifié par l'article 14, § 4, de la présente loi, répondent aux conditions édictées en vertu de l'article 3 d'application avant sa modification par la présente loi.

» § 2. — L'article 16 a effet au 31 décembre 1955.

» L'article 21 entre en vigueur à une date qui sera fixée par arrêté royal, dans un délai de trois mois à partir de la publication de la présente loi au *Moniteur Belge*. »

*Le Ministre de la Santé Publique,
et de la Famille,*

ART. 20.

In de eerste zin van het tweede lid te lezen :
« de roerende goederen en legaten.... ».

ART. 24.

Een vierde lid toe te voegen, luidende :

« De Koning kan bovendien de nodige wijzigingen aanbrengen in de fiscale en administratieve wetten om :

1^o ze in overeenstemming te brengen met de terminologie van deze wet;

2^o de eventuele verwijzingen naar opgeheven bepalingen betreffende de huisvesting te verbeteren;

3^o te vermijden dat zij niet meer toepasselijk zouden zijn op de kredietvennootschappen of op de bouwvennootschappen in dienst van het algemeen, die hun sociaal object in overeenstemming zouden brengen met artikel 11 of met artikel 14, § 1. »

ART. 26 (nieuw).

Een artikel 26 toe te voegen, luidende :

« § 1. — Worden als volkswoningen beschouwd, de woningen of woonvertrekken die tot de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit, bedoeld in artikel 3 van de wet van 11 October 1919, gewijzigd bij artikel 14, § 4, van deze wet, voldoen aan de voorwaarden die gesteld zijn krachtens artikel 3 dat van toepassing was vóór het door deze wet werd gewijzigd.

» § 2. — Artikel 16 heeft uitwerking op 31 December 1955.

» Artikel 21 treedt in werking op een, binnen een termijn van drie maand vanaf het verschijnen van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, bij koninklijk besluit te bepalen datum. »

*De Minister van Volksgezondheid,
en van het Gezin,*

E. LEBURTON.